

تحلیل ترجیح قرائت مشهور در «الفرقان فی تفسیر القرآن» با تأکید بر رویکرد مفسر

* مینا شمخی

** قاسم بستانی

*** زهرا قاسم نژاد

**** آمنه امیدی

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۱۲/۱۶

تاریخ تأیید: ۱۴۰۰/۱۲/۰۶

چکیده:

دانش قرائت از علوم مورد نیاز مفسر در تبیین و فهم مراد الهی است. سیر تاریخی دانش قراءات و نگاه مفسران به این دانش حکایت از تفاوت نگاه مفسران و اندیشمندان به قرائت‌های قرآن کریم است. در برخی از برده‌های تاریخ، شاهد نگاهی ادبی به قراءات و در برخی از دوران‌ها، با رویکرد حدیثی به قرائت قرآن کریم روبرو هستیم. از سویی، علاوه بر نوع نگاه‌ها به دانش قرائت، قرائت در تفاسیر مختلف دارای کارکردهایی است که به نظر می‌رسد در تفاسیر معاصر به ویژه تفاسیر شیعه، این موضوع قابل تأمل است. مفسران شیعی با تأسی از کلام اهل بیت (ع)، قرائت قرآن را واحد دانسته و اختلاف را از جانب راویان دانسته‌اند. بنابراین برخی مفسران شیعه با روش‌ها و متدهای مختلف سعی در ترجیح قرائت مشهور دارند. با توجه به این موضوع در نوشتار حاضر تفسیر الفرقان که یکی از تفاسیر معاصر است با روش توصیفی تحلیلی به منظور تبیین رویکرد مفسر به اختلاف قراءات و تحلیل ترجیح قرائت در این تفسیر مورد واکاوی قرار می‌گیرد. نتایج نشان می‌دهد، مفسر رویکرد حدیثی به قرائت دارد و تنها قرائت مشهور و رایج حفص از عاصم را ارجح می‌داند و در تمام موارد سعی دارد این قرائت را توجیه و ترجیح دهد و روایات در این زمینه، مستند اصلی‌واری در بحث قراءات است.

کلیدواژه‌ها: اختلاف قرائات، ترجیح قرائت، قرائت، الفرقان فی تفسیر القرآن، صادقی تهرانی.

* دانشیار گروه الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه شهید چمران اهواز، اهواز، ایران. (نویسنده مسئول) m.shamkhi@scu.ac.ir

** دانشیار گروه الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه شهید چمران اهواز، اهواز، ایران gh.bostani@scu.ac.ir

*** دانشیار گروه الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه شیراز. z-ghasemi62@yahoo.com

**** دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث، دانشگاه شهید چمران اهواز، اهواز، ایران. omidi7092@yahoo.com

مقدمه و بیان مسئله

اندیشه‌های جدیدی هستند که در برخی موارد تنها خود ایشان این دیدگاه را دارند. به نظر می‌رسد جای این سؤال وجود دارد که آیا مفسر در تفسیر خود برای بیان اندیشه و رأی و نظر تفسیری و فقهی به قرائت هم توجه داشته‌اند؟ سؤال مهم‌تر آن که آیا ایشان در بحث قرائت و اختلافات موجود در خوانش آیات دارای رویکرد خاصی بوده‌اند؟ رویکرد ایشان چه مستنداتی را برای ترجیح قرائت در تفسیر رقم زده است؟

با توجه به پرسش‌ها، پژوهش حاضر با روش توصیفی تحلیلی موارد اختلاف قرائت در قرآن را شناسایی و هر یک از این موارد اختلاف قرائت در تفسیر الفرقان بررسی و سخنان مفسر پیرامون قرائت استخراج، تحلیل و ارزیابی شده است.

پیشینه تحقیق

در باره تفسیر الفرقان از زوایای گوناگون کار شده است و مقالات متعددی در این مورد وجود دارد؛ مانند مقاله جایگاه حدیث در تفاسیر عصری با تأکید بر تفسیر الفرقان که توسط محمدعلی رضایی‌کرمانی و سایر همکاران نگاشته شده است و در آن مفسر شاخصه‌های اصلی تفسیر الفرقان و نگاه مفسر به روایات را در آن مورد مطالعه قرار داده است.

اما این نکته قابل تأمل است که تا کنون نگاه و رویکرد مفسر به دانش قراءات به عنوان یکی از موارد مهم در فهم مراد الهی مورد مطالعه و واکاوی قرار نگرفته است که این پژوهش از این جهت، پژوهش جدیدی به شمار می‌آید.

از جمله مباحث بسیار مهم علوم قرآنی، موضوع قراءات می‌باشد که از دیرباز مورد توجه مفسران و دانشمندان علوم قرآنی بوده است. تعدد قراءات مستله‌ای غیر قابل انکار است که از عصر صحابه شروع شده و در دوره‌های بعد گسترش یافته است. با توجه به اینکه اختلاف قراءات نقشی بسیار اساسی در تفسیر قرآن و برداشت‌های تفسیری مفسران دارد، کمتر تفسیری وجود دارد که به مسئله قراءات توجه نکرده باشد. تأثیرات این مهم گاه منجر به تغییر حکم شرعی، توسعه در معنای یک آیه و اختلاف در برخی مباحث کلامی و اعتقادی می‌شود. لذا به روشنی مشخص می‌شود که توجه به اختلاف قرائات در تفسیر قرآن از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. همچنان که عموم مفسران فرقین از دیرباز بدان توجه نشان داده‌اند.

بررسی این موضوع در تفاسیر شیعه با توجه به نوع نگاه شیعه به دانش قراءات و اختلاف قراءات حائز اهمیت است و نوشتار حاضر با توجه به مبانی شیعه در بحث قراءات قرآن کریم، تفسیر الفرقان را در بحث قراءات، مورد واکاوی قرار داده تا رویکرد مفسر به دانش قراءات و مستندات ترجیح قرائت مشهور در این تفسیر روشن گردد.

مسئله‌ای که ضرورت بحث را روشن می‌نماید، توجه به دیدگاه‌های صاحب تفسیر الفرقان است که برخی از دیدگاه‌های ایشان با سایر مفسران متفاوت و در بحث‌های فقهی و تفسیری ایشان صاحب

عبارت است که همان معنای مطابقی و ظاهر آیه می‌باشد. پس این معنای مطابقی، پایه و اساس کشف زوایای دیگر از معنا قرار می‌گیرد؛ چه این‌که تفسیر دارای چهار مرتبه است: تفسیر عبارت، تفسیر اشارت، تفسیر لطفات و تفسیر حقایق؛ پس همین معنای ظاهر، معیار عرضه حدیث بر قرآن است» (صادقی تهرانی، ۱۳۸۵: ۱۲/۱). از شاخصه‌های ویژه تفسیر الفرقان می‌توان به مواردی از جمله، بهره‌گیری از ظرفیت مفهومی واژه‌ها، به کار بردن واژه‌های مشترک در چند معنا، درنگ در تعبیرها و دقت در واژه‌ها، گستردگی منابع و پرداختن به موضوعاتی مانند قرائت که مفسر، قرائت مرسوم را قرائت متواتر و معتبر می‌داند و سایر قرائتها را نادرست می‌شمارد، از پرداختن به مباحث قرائت خودداری می‌کند و با نقد کوتاه و بسیار گذرا نسبت به مواردی که دیگران اختلاف قرائت را مطرح کرده‌اند، از آن می‌گذرد و چنانچه روایاتی باشد که قرائتی خلاف قرائت مرسوم را توصیه کرده است، بهشت آن را رد می‌کند و به تاریخ داستان‌های پیامبران و اسرائیلیات، مباحث اجتماعی و ... توجه کرده است.

معیارهای ترجیح قرائت از منظر صادقی تهرانی در این جستار، با بررسی برداشت‌ها و نظرات تفسیری مؤلف تفسیر الفرقان، به معرفی شاخص‌ها و مبانی مورد نظر ایشان در انتخاب قرائات می‌پردازیم. صادقی تهرانی تنها یک قرائت را از بین تمامی قرائات، یگانه قرائت مرسوم و فوق حد تواتر می‌دانند؛ آن‌چه از

زیست نامه محمد صادقی تهرانی صادقی تهرانی، فقیه و مفسر شیعی است، وی کتاب قرآن را محور تمام فعالیت‌های علوم اسلامی قرار داده است. در سال ۱۳۵۸، با همکاری چندتن از طلاب و شاگردانش موسسه جامعه القرآن را تأسیس کرد (فراتی، ۱۳۹۳: ۳۸۹). وی، تألیفات فراوانی به زبان فارسی و عربی دارد و تفسیر الفرقان مشهورترین اثر او در تفسیر است؛ شیوه ایشان در تفسیرش قرآن با قرآن است و مفسران را بر استفاده از این روش و به کارگیری آن در تفسیرشان تشویق می‌کند، نیز باید افزود، صادقی به جز آن که می‌کوشد تا استدلال‌های خود را تماماً قرآنی کند به نوعی خردگرایی باور دارد و بر این عقیده است که مقلد نیز می‌باید به طول مستدل با براهینی که برای او قانع کننده باشد مبانی احکام و فتاوا را بداند و بفهمد و از تقلید کورکورانه پرهیزد (همان، ۱۳۹۳: ۲۵۱).

الفرقان فی تفسیر الفرقان
الفرقان فی تفسیر القرآن بالقرآن و السنة، تأليف محمد صادقی تهرانی، شامل دوره كامل تفسير قرآن کریم است. مفسر در آغاز، چنان‌که خود می‌گوید از تفسیر چند جزء آخر قرآن شروع کرده است و در ادامه از ابتدای قرآن اقدام به تفسیر کرده و تا انتها ادامه داده است. مفسر از دو سبک تفسیر قرآن با قرآن و تفسیر قرآن با سنت استفاده کرده است (ایازی، ۱۳۸۱: ۵۱). مؤلف، در مقدمه تفسیر می‌نویسد: «کمترین چیزی که باید نسبت به آن اقدام کرد، فهم

است که همین گروه، از انس و سالم از پدرش، زهری، ابن شهاب، ابی هریره و ابن مسعود از رسول اکرم (ص)، نقل کرده‌اند که «حضرت پیوسته «ملِک»، بالف، قرائت می‌فرمودند (برک: سیوطی، ۱۹۹۳: ج ۱/ ۱۴ و ۱۳). همان‌طور که مشاهده می‌شود انس، ابوهریره و زهری، در نقل روایات مشترک هستند پس تعارض از ناحیه متن و سند است، ام سلمه، سعید بن مسیب و براء بن عازب به اتفاق، «ملِک»، روایت کرده‌اند و سالم از پدرش و ابن شهاب و ابن مسعود «ملِک»، شاید بتوان گفت: ناقل روایت «ملِک»، گمان کرده است که، «ملِک»، به جهت اماله در قرائت، «ملِک»، خوانده می‌شود و نیز از عیاشی در تفسیرش از محمدبن علی حلبی از ابی عبدالله (ع)، روایت کرده است که حضرت پیوسته «ملِک یوم الدّین»، قرائت می‌فرموده است و از داود بن فرقد شنیدم که حضرت (ع)، نوبت‌های بیشماری «ملِک یوم الدّین» قرائت کردن (صادقی تهرانی، ۱۳۶۵: ج ۹۸/ ۱). مراجعه به کتب احتجاج قرائی نیز پیانگر اختلاف قرائت در واژه (ملِک) و مَلِک، می‌باشد. عاصم، کسایی، خلف و یعقوب از طرفداران «ملِک» می‌باشند و سایر قراء «ملِک»، خوانده‌اند (ابن مجاهد، ۱۹۸۸: ۸). آن‌چه مفسر الفرقان در تحلیل اختلاف قرائت مذکور بیان می‌دارد به شرح ذیل می‌باشد: ۱. مفسر روایات مذکور را به لحاظ سندی و متنی متعارض می‌داند و برای ترجیح یک قرائت بر دیگری، آن را بر قرآن عرضه می‌کند و در نتیجه قرائت «ملِک» را بر می‌گزیند که مطابق بر تواتر قرآن است.

بررسی نظرات تفسیری ایشان به دست می‌آید، این است که مفسر الفرقان، دلایل مشهور بر اثبات قرائات هفتگانه را مورد اعتماد نمی‌داند و تنها قرائتی که از زمان ییامبر (ص)، تا به این زمان به نحو تواتر رسیده است را معتبر می‌داند. وی برای اثبات قرائت متواتر به دلایلی از جمله دلایل روایایی استناد می‌کند و هر گونه قرائت غیر از قرائت فعلی قرآن را رد و با نگاهی گذرا از آن عبور می‌کند. در این پژوهش سعی شده است ضمن بررسی و تحلیل موارد اختلاف قرائی، رویکرد و معیار صادقی تهرانی در ارتباط با موارد اختلاف قرائی تبیین و بررسی شود که برای نیل به این مهم، استقراء کاملی از ۳۰ مجلد تفسیر الفرقان به عمل آمده است. ترجیح قرائت مشهور و نقد دیگر قرائات با تکیه بر آیات قرآن

یکی از انواع اختلاف قرائاتی را که صادقی تهرانی در تفسیرش یاد کرده است و کمال توجه و دقت را به دیگر آیات داشته است، ناظر به اختلاف در واژه (مالک و مَلِک) در آیه «ملِک یوم الدّین»؛ و خداوندی که مالک روز جزاست (حمد/ ۴)، می‌باشد.

واژه مالک، به دو وجه «ملِک» و «ملِک» قرائت شده است، در ارتباط با اختلاف قرائت در این واژه، در روایت متعارض دیده می‌شود، روایت گروه اول ناظر به قرائت کلمه به صورت «ملِک» است: ام سلمه، سعیدبن‌مسیب، براء بن عازب، زهری و ابوهریره از رسول اکرم (ص)، روایت کرده‌اند که «حضرت پیوسته «ملِک»، بدون الف، قرائت می‌فرمودند این در حالی

برخی زمان‌ها و مکان‌ها به انسان‌ها می‌رسد و خداوند در همه زمان‌ها مالِک و مَلِک است؛ اما خدا فرموده است «مالک یوم الدین» نه «ملِک یوم الدّین»، اگر چه این دو برای خداوند یکسان است اما «مالک یوم الدّین» به طور مطلق همه مالک‌ها را با ملک‌هایشان و مَلِک‌ها را با مُلک‌هایشان در سیطره مالکیت خود قرار می‌دهد زیرا او مالک زمان، مکان و هر چه در آن دو هست می‌باشد (صادقی تهرانی، ۱۳۶۵: ۱۰۳/۱).

-۳- مالک مطلق از مَلِک مطلق گسترده‌تر است اگر چه هر دو برای خداوند یکسان است؛ اما مالک به منزله مادر مَلِک است از این رو این واژه را با «الدّین» به کار برده تا در برگیرنده تمام چیزهایی باشد که در قیامت به وقوع می‌پیوندد و خداوند مالک تمامی آن‌هاست (ر.ک: همان، ۱۰۵/۱).

-۴- تحلیل دیگر در جایی است که به نقد قرائت واژه «ملِک» می‌پردازد. این است که: با توجه به آیه «مالک یوم الدّین»، مالکیت روز جزا در انحصار خداوند قرار داده است و مالکیت او همانند ربویتیش در روز قیامت برای ما هویدا می‌شود و در نتیجه مالک ویژه «یوم الدّین» است و اگر می‌فرمود مُلک روزها محدودیت و بیم دادنی وجود نداشت (ر.ک: همان، ۱۰۷/۱). صادقی تهرانی با استفاده از دیگر آیات و با رویکردی تفسیری قرائت «مالک» را بر قرائت «ملِک» ترجیح می‌دهد، اساس و شالوده نظر ایشان در ترجیح یک قرائت بر سایر قرائات، عدم مخالفت با قرائت متواتر قرآن می‌داند.

۲. واژه «مالِک» نیز در آیه «مالِک الْمُلُك»، (آل عمران/۲۶) به کار رفته است در حالی که واژه «ملِک» پنج بار در قرآن ذکر شده است از جمله در آیات: «فَتَعَلَّمَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ» (طه/۱۱۴)، «فَتَعَلَّمَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ» (مومنون/۱۱۶)، «الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ» (حشر/۲۳)، «مَلِكُ النَّاسِ» (ناس/۲) و «الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ» (جمعه/۱)؛ حال سؤال این است که فراوانی یک چیز دال بر ثبوت آن است؟ و این باعث می‌شود که قرائت «ملِک» را بر قرائت متواتر «مالِک» برتری یابد؟ خیر، زیرا واژه «ملِک» در غیر قرآن ممتاز و برتر است و نیز همراهی واژه «ملِک» با «یوم الدّین» در آیاتی مانند: «الْمَلِكُ يوْمَ يَنْفَخُ فِي الصُّورِ» (انعام/۷۳)، «لَمْنِ الْمَلِكِ الْيَوْمَ» (غافر/۱۶)، «الْمَلِكُ يوْمَئِذٍ لَّهُ» (حج/۵۶) و «الْمَلِكُ يوْمَئِذٍ الْحَقُّ» (فرقان/۲۶)، به ترجیح قرائت «ملِک» بر قرائت «مالِک» نمی‌انجامد؛ «ملِک» و «ملِک» به طور همزمان در خداوند وجود دارد و در غیر خدا رابطه آن‌ها عوم و خصوص من و وجه است؛ «ملِک» در روز جزا و حکمرانی در آن، مخصوص کسانی است که آن‌جا گرد هم می‌آیند که در آیات «فِي مَقْدِرٍ صِدِّيقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ» (قمر/۸۵۵)، «يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لَّفْسٍ شَيْاً وَ الْأَمْرُ يوْمَئِذٍ لَّهُ» (انفطار/۱۹)، «وَ لَا يَمْلِكُ الدَّيْنَ يَدْعُونَ» (زخرف/۸۶) و «فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمُ لِيَعْضُ نَفْعًا وَ لَا ضَرًّا» (سباه/۴۲) مورد توجه است که تمامی ملکیت‌ها و مالکیت‌ها را در بر می‌گیرد؛ و نیز باید افزود: «ملِک» و «ملِک»، امانت‌های اعتباری و غیر حقیقی هستند که در

عبارتی آنچه را برای صحت حدیث به کار می‌گرفت، برای صحت قراءات نیز به کار می‌برد. در سده پنجم نیز برخی مانند ابن حزم اندلسی بیان کردند که چنین قراءاتی، اعتبار و اصالت ندارند و معتقدند بودند که قرائت اصیل ابن مسعود، چیزی جز همین قرائت عاصم بن ابی النجود که رایج در میان عموم است، نیست و اختلافات نتیجه سهو ناقلان است (ابن حزم، ج ۱۳۲۱، ۲، ص ۶۵).

صاحب تفسیر الفرقان نیز قرائت حفص از عاصم را صحیح دانسته است. به عبارتی دیگر، صادقی تهرانی در نگاه حدیثی اش کاری به صرف، نحو و جنبه‌های دیگر ندارد. هدف ایشان این نیست که کل قرائات را صحیح دانسته و بخواهد از جنبه‌های مختلف ادبی مورد مطالعه قرار دهد، بلکه سعی دارد از جنبه‌های مختلف، قرائت مشهور را تأیید نماید.

وی هر دو قرائت را ناظر به روایاتی می‌داند که نقل نموده‌اند، اما چون دو روایت با هم در تعارض هستند برای اثبات صحت یک روایت که قرائت مالک را نقل کرده است، به بحث معنایی واژه می‌پردازد و همچنین واژه ملک و مالک را در دیگر آیات قرآن هم مورد بررسی قرار می‌دهد. وی از همه قرایین برای اثبات قرائت مشهور کمک می‌گیرد.

تواتر و بهره‌گیری از قواعد فقهی در اثبات، تحلیل و ترجیح یک قرائت

در تفسیر الفرقان، روش و نوع به کارگیری این قاعدة را در سوره (بقره ۲۲۲) می‌توان مشاهده کرد؛ «وَ

بررسی دیدگاه صادقی تهرانی در ذیل این اختلاف قرائت نشان می‌دهد که رویکرد وی به قرائت قرآن، رویکرد حدیثی در برابر رویکرد ادبی است. رویکرد غالب قراءة اولیه سده چهارم، به قراءات خلاف رسم مصحف، رویکرد ادبی - معنایی بود (قتامی، ۱۴۳۳، ۵۵). به گونه‌ای که در این رویکرد، اصولاً معیارهای عربی را در سنجش قراءات به کار می‌گرفتند، گرچه قاریان آن را قرائت نکرده باشند. عده‌ای از مفسران مانند فراء در تفسیر معانی القرآن، رویکرد ادبی دارد و توجهی به قرائات مشهور، صحیح و رایج ندارد و آنچه مورد توجه قرار می‌دهد گزارش آن قرائات است، در نتیجه این نوع از قرائات را در تفسیر خویش نقل کرده و از جنبه‌های مختلف ادبی مورد بررسی قرار می‌دهد (فراء، ج ۱، ص ۲۲۵).

اما در رویکرد حدیثی که از سده چهارم به بعد غالب می‌شود، دیگر قرائت از منظر ادبی بررسی و مورد ارزیابی و نقد قرار نمی‌گیرد، بلکه معیار، مطابقت با قرائتهای هفتگانه یا قرائت مشهور و رایج مینا می‌گردد. در این رویکرد، گاهی معیارهای عربی در سنجش قراءات به کار گرفته می‌شود، با این تفاوت که اگر نقل قابل اعتمادی بر آن وجود نداشته باشد به منوعیت قرائت قرآن با آن تصریح می‌شود. به عنوان مثال، ابن مجاهد به دنبال تشخیص قرائت صحیح و سنجش آن‌ها، از جهت میزان اصالت بر اجماع اهل هر شهر بر یک قرائت، سنت بودن قرائت و لزوم اخذ آن از پیشینیان را عنوان کرده است (ابن مجاهد، ص ۶۳). به

۲- با توجه به این که هر یک از قرائات معنای مخصوص به خود را دارد؛ در نتیجه، ارجح است که همان قرائت متواتر قرآن را انتخاب کنیم.

۳- بر اساس قواعد فقهی در ارتباط با انتخاب قرائت واژه «یَطْهُرُنَ» می‌توان گفت منظور از آن، این است که: «حتیٰ يَطْهُرُنَ»، دلالت بر استمرار خبث و حدث حیض و نه خود حیض، می‌کند و در نتیجه حیض دو حدث دارد، اولی با قطع خون زایل می‌گردد و دومی با غسل زدوده می‌گردد و هر یک از حدث و طهارت احکام ویژه خود را دارند (صادقی تهرانی، ۱۳۶۳: ۳۲۸/۳).

۴- مؤلف تفسیر الفرقان نیز با توجه به معنای «یَطْهُرُنَ» و برگریدن قرائت با استفاده از روایات نیز این قرائت را تأیید می‌کند. وی روایت موثق از علی بن یقطین از اباحسن (ع) را به نقل از وسائل الشیعه می‌آورد که فرمود: «آمیزش پیش از غسل جائز است ولی پس از آن بهتر است» و اخبار دیگری نیز آمده است که می‌گوید: «ابن عثمان از عبدالرحمن که آمیزش قبل از غسل را نهی کرده است»، این روایت و روایات مشابه آن دلیل بر مرجوح بودن را دارد و نه حرام بودن چون آیه و روایتهای موافق آیه دال بر جواز می‌کنند (همان، ۳۴۲/۳).

با توجه به تحلیل نظرات مؤلف الفرقان، قرائت برگریده همان واژه «یَطْهُرُنَ» می‌باشد. در نتیجه حکم جواز را برگزیده است به اینصورت که: آمیزش بعد از انقطاع خون، حلال است اگرچه حکم استحباب بر

یسْلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَدَّىٰ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءُ فِي الْمَحِيضِ وَ لَا تَقْرِبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَاقْتُلُهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَ يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ»؛ و از تو، در باره خون حیض سوال می‌کنند، بگو: «چیز زیانبار و آسوده‌ای است از این رو در حالت قاعده‌گی، از آنان کناره‌گیری کنید! و با آن‌ها نزدیکی ننماید، تا پاک شوند! و هنگامی که پاک شدن، از طریقی که خدا به شما فرمان داده، با آن‌ها آمیزش کنید! خداوند، توبه‌کنندگان را دوست دارد، و پاکان را (نیز) دوست دارد. «یَطْهُرُنَ» به دو وجه قرائی «یَطْهُرُنَ»، طاء ساکن و هاء مخففه و «یَطْهُرَنَ»، طاء منصوب و هاء مشدد خوانده شده است.

کسایی و شعبه «یَطْهُرُنَ» قرائت کرده‌اند و سایر قراء «یَطْهُرُنَ» خوانده‌اند؛ کسایی و شعبه در احتجاجات خود مبنی بر قرائت «یَطْهُرُنَ» این‌گونه می‌نویسند که این واژه، برگرفته از فعل مضارع «تَطَهَّرَ»، به معنای غسل کردن است. اصل این واژه «یَتَطَهَّرُنَ»، بوده است و سایر قراء نیز آن را از فعل «طهر»، دانسته‌اند (محیسن، ۱۴۱۷: ۸۲/۲).

معیار و رویکرد صادقی تهرانی، در ارتباط با دو اختلاف قرائت مذکور را این‌گونه می‌توان بیان داشت:

- ۱- برخی واژه «یَطْهُرُنَ» را به صورت «یَطْهُرَنَ» خوانده‌اند؛ آن‌چه مورد نظر و توجه است و در نتیجه منجر به ترجیح دادن یک قرائت بر دیگری می‌شود، متواتر آن است، بنابراین باید گفت هر قرائتی که با قرائت متواتر مخالف و معارض باشد، مطروح است.

زنان دیگر غیر از این‌ها (که گفته شد)، برای شما حلال است که با اموال خود، آنان را اختیار کنید در حالی که پاکدامن باشید و از زنا، خودداری نمایید و زنانی را که متعه [ازدواج موقت] می‌کنید، واجب است مهر آن‌ها را پیردازید. و گناهی بر شما نیست در آن‌چه بعد از تعیین مهر، با یکدیگر توافق کرده‌اید. (بعداً می‌توانید با توافق، آن را کم یا زیاد کنید). خداوند، دانا و حکیم است.

اختلاف قرائت در این آیه بدین گونه است که ابن مسعود، ابن عباس و ابی بن کعب با افزودن عبارت «إِلَى أَجَلٍ مُّسَمَّى» به قسمتی از آیه که می‌گوید: «فَمَا اسْتَمْعَתُمْ بِهِ مِنْهُنَّ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمَّى» فَأَتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ، آن را قرائت کرده‌اند (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۴، ص ۲۸۸، طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۳، ص ۵۲؛ سیوطی، ۱۳۹۳: ۱۳۶۷؛ ابن بابویه، ۱۳۶۷: ۱۱۶/۵؛ فیض کاشانی، ۱۴۰۶: ۱۴۰۶/۲۱؛ شاهین، ۱۳۸۲: ۱۷۴). اصل قرائت بدون عبارت «إِلَى أَجَلٍ مُّسَمَّى» می‌باشد؛ صادقی تهرانی با توجه به اصالت قرائت قرآن، قرائت اصلی را، بدون پذیرش دیدگاه تحلیلی سایر قرائات صحیح می‌داند البته باید افزود، ایشان قرائت دوم را قرائتی نادرست، خلاف معنا و بطن آیه و معارض با آن نمی‌داند. منظور عقد منقطع می‌باشد و عقد متعه دال بر واجب بودن ادائی مهر می‌باشد و به عبارت دیگر به استمتاع تعلق دارد نه آمیزش و بدست آوردن لذا جنسی؛ و اما قرائت دوم، در تضاد با آیه نیست و سپس اصل قرائت قرآن را ارجح می‌داند (صادقی تهرانی، ۱۳۶۵: ۴۲۵/۶).

غسل است. بنابراین در این آیه هم مفسر با توجه به تخصص فقهی خود، قرائت مشهور را برتر دانسته و به روایات برای اثبات آن استناد نموده است.

تاكيد بر اصالت قرائت قرآن با اشاره به نقش تحلیلی - تفسیری قرائات

اختلاف قرائات را می‌توان در طیف و گروه‌های متفاوتی تقسیم بندی کرد: ۱. برخی اختلاف قرائات باعث تغییر در معنا می‌شوند؛ ۲. برخی اختلاف قرائات هیچ‌گونه تغییری را در معنای واژه ایجاد نمی‌کنند؛ ۳. اختلاف قرائات تحلیلی برای یک آیه به حساب می‌آیند؛ اگرچه واژه و یا عنوان اختلاف قرائی بر آن‌ها اطلاق می‌شود (حجتی، ۱۳۸۶، ۱۸۵).

در برخی از آیات قرآن، اختلاف قرائات به‌گونه‌ای است که قرائت نقش تحلیلی - تبیینی برای آن آیه را دارد، چگونگی برخورد با این قبیل از اختلافات به روش و رویکرد مورد پذیرش یک مفسر بستگی دارد. شاهد مثالی که در این مهم می‌توان مطرح کرد، در جایی است که می‌فرماید: «وَالْمُحْسَنَاتُ مِنَ النَّاسِ إِلَّا مَا مَلَكُتُ أَيْمَانُكُمْ كَتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأَحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَأَتُمْ ذَلِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْسِنِينَ غَيْرُ مُسَافِحِينَ فَمَا اسْتَمْعَתُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَأَتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيْضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا»؛ (نساء/۲۴) و زنان شوهردار (بر شما حرام است) مگر آن‌ها را که (از راه اسارت) مالک شده‌اید (زیرا اسارت آن‌ها در حکم طلاق است) این‌ها احکامی است که خداوند بر شما مقرر داشته است. اما

رسول اکرم (ص)، نازل کرد و با توجه به تواتر قرآن «سَكِينَةُ عَلَيْهِ» را بر قرائت دیگری ترجیح می‌دهد (صادقی تهرانی، ۱۳۶۵: ۷۸ / ۱۳). بنابراین قرائتی که «سَكِينَةُ عَلَى رَسُولِهِ» را بیان می‌کند، قرائتی تحلیل-تفسیری است که به تبیین و روشنگری آیه پرداخته است.

در سوره (انفال/۱) نیز چنین اختلافی مشاهده می‌شود. «يَسْلُونَكُ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَ الرَّسُولُ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَصْلِحُوا دَارَاتَ يَبْنِكُمْ وَ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ»؛ از تو درباره انفال [غناایم، و هر گونه مال بدون مالک مشخص سوال می‌کنند بگو: «انفال مخصوص خدا و پیامبر است پس، از (مخالفت فرمان) خدا پرهیزید! و خصومت‌هایی را که در میان شماست، آشتی دهید! و خدا و پیامبر را اطاعت کنید اگر ایمان دارید.

تفسران در تفسیر این آیه با یکدیگر اختلاف نظر دارند. این اختلاف به جهت قرائت‌های مختلفی است که در آیه «يَسْلُونَكُ عَنِ الْأَنْفَالِ» رسیده است، آن‌چه از روایات اهل بیت (ع)، به دست می‌آید این است که ایشان این آیه را نیز به صورت «يَسْلُونَكُ عَنِ الْأَنْفَالِ» قرائت کرده‌اند، بعضی دیگر مانند عبد الله بن مسعود، سعد بن ابی وقار و طلحه بن مصرف آن را چنین قرائت کرده‌اند: «يَسْلُونَكُ الْأَنْفَالِ» و آن گاه بنا بر این قرائت گفته‌اند: کلمه «عَنِ» در قرائت مشهور زائد است. طبق قرائت «يَسْلُونَكُ عَنِ الْأَنْفَالِ» می‌باشد گفت: منظور از انفال، اموالی است که بدون جنگ از

شاهد مثال دیگر سوره (توبه/۴۰) می‌باشد: «إِنَّمَا تَنْصُرُونَ فَقَدْ نَصَرَ اللَّهُ إِذْ أَغْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَةً اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْفَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزُنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَانْزَلَ اللَّهُ سَكِينَةً عَلَيْهِ وَ أُيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرُوْهَا وَ جَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّلْطَنِيَّ وَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعَلِيَا وَ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ»؛ اگر او را یاری نکنید، خداوند او را یاری کرد (و در مشکل‌ترین ساعت، او را تها نگذاشت) آن هنگام که کافران او را (از مکه) بیرون کردند، در حالی که دوین نفر بود (و یک نفر بیشتر همراه نداشت) در آن هنگام که آن دو در غار بودند، و او به همراه خود می‌گفت: «غم مخور، خدا با ماست!» در این موقع، خداوند سکینه (و آرامش) خود را بر او فرستاد و با لشکرهایی که مشاهده نمی‌کردید، او را تقویت نمود و گفتار (و هدف) کافران را پایین قرار داد، (و آن‌ها را با شکست مواجه ساخت) و سخن خدا (و آیین او)، بالا (و پیروز) است و خداوند عزیز و حکیم است.

اختلاف قرائت در آیه مذکور مربوط به «فَانْزَلَ اللَّهُ سَكِينَةً عَلَيْهِ» می‌باشد که به دو وجه قرائی «سَكِينَةً عَلَيْهِ» و «سَكِينَةً عَلَى رَسُولِهِ» خوانده شده است؛ صادقی تهرانی با توجه به قرائت متواتر قرآن وجه قرائی اول را بر می‌گزیند و اما قرائت دیگر را مخالف و معارض با قرائت متواتر ندانسته است و در بیان و شرح آن می‌نویسد: ضمایر مفرد در آیه به رسول اکرم (ص)، باز می‌گردد و در (علیه) نیز مرجع ضمیر ایشان می‌باشد و منظور آرامش و طمأنینه‌ای است که خداوند بر قلب

خواهد آمد! می خواهم آن را پنهان کنم، تا هر کس در برابر سعی و کوشش خود، جزا داده شود.

اختلاف قرائت در واژه «أَكَادُ أَخْفِيهَا»، می باشد که به دو وجه قرائی خوانده شده است. نافع، ابن کثیر، کسایی و ابن عامر همزه در واژه «أَخْفِيهَا» به ضم قرائت کردہ‌اند و عده‌ای دیگر آنرا به نصب همزه «أَخْفِيهَا» قرائت کردہ‌اند (ابن مجاهد، ۱۹۸۸: ۳۴۸؛ همان، ۱۱۸ / ۱۲).

قرطی، ۱۴۲۷: ۱۲۰؛ دانی، ۱۹۳۰: ۸۲؛ ابن الباذش، ۱۴۳۰: ۴۹۸). مفسر بعد از ذکر اختلاف قرائات در آیه مذکور، بلافاصله رأی خود را بر انتخاب قرائت اعلام می‌دارد و نظر ارجح را پذیرفتن قرائت «أَكَادُ أَخْفِيهَا» به ضم همزه می‌داند.

از نظر وی عادت عرب این بود که هرگاه می خواستند در کتمان چیزی مبالغه کنند، می گفتند: «کتمته حتى من نفسي» و مقصود این است که به کسی نخواهم گفت. به این ترتیب خداوند متعال نیز حداقل مبالغه را در اخفاکی قیامت، با واژه (اخفيها كل نفسی) بیان کرده است و در ارتباط با ترجیح قرائت متواتر به روایات وارد شده از اهل بیت (ع)، تمسک می‌جوید: «روی ابن عباس: قراء ابی جعفر (ع)، أَكَادُ أَخْفِيهَا» و نیز از جابر این چنین نقل شده است: «عن جابر عن ابی جعفر (ع) أَكَادُ أَخْفِيهَا» (طبری، ۱۴۱۲: ۱۰ / ۴۹؛ حاکم نیشابوری، بی‌تا: ۴۲؛ طوسی، بی‌تا: ۳ / ۴۶؛ صادقی تهرانی، ۱۳۶۵: ۶۲ / ۱۹).

بیشترین معیاری که مورد توجه مفسر الفرقان در ترجیح یک قرائت بر سایر قرائات بوده است، بهره‌گیری

دارالحرب به دست می‌آید و زمینی است که صاحبانش آن را تخلیه می‌کنند و آن‌ها را فیء می‌نامند میراث کسی که وارث ندارد این‌ها متعلق به خدا، رسول و جانشینان اوست و در هر راهی که بخواهند مصرف می‌کنند، غنائم بدر نیز مخصوص پیامبر (ص)، بود و قرائت اهل بیت (ع)، «يَسْلُونَكُ عنِ الْأَنْقَالِ» قرائت صحیحی است. (همان، ۱۱۸ / ۱۲).

نکته‌ای که در بیان قرائت اهل بیت (ع)، می‌توان عنوان کرد این است که این دسته از قرائات نقش تحلیلی را ایفا می‌کنند و در تعارض با یکدیگر نیستند؛ گویا اهل بیت (ع) به تفسیر آیه دست زده‌اند.

ترجمیح قرائت با تکیه بر روایات

معیار روایی، از جمله دیگر معیارهای مورد پذیرش مؤلف الفرقان، در ترجیح یک قرائت است، نقش روایات رسیده از اهل بیت (ع)، در تفسیر قرآن را در حول چند محور می‌توان عنوان کرد: ۱. منجر به شکل‌گیری تفاسیر مأثور شده است؛ ۲. برخی از مفسران در جهت صحت آرای تفسیری خود به روایات استناد جسته‌اند و عده‌ای دیگر از مفسران، بخشی از تفسیر خود را به روایات اختصاص داده‌اند؛ ۳. روایات، شاخصی برای ترجیح یک قرائت بر قرائت دیگر و یا قرائت نادرست می‌باشد و بدست آوردن قرائت صحیح، منجر به کشف معنا و مقصود واقعی خداوند خواهد بود. در ارتباط با عنوان ذکر شده می‌توان به سوره طه/۱۵) اشاره داشت: «إِنَّ السَّاعَةَ ءَاتِيَةً أَكَادُ أَخْفِيهَا لِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى»؛ به طور قطع رستاخیز

روایات، بیانگر صحت و ترجیح قرائت مشهور و متواتر است.

سوره (عنکبوت ۳) شاهد مثال دیگری در ارتباط با معیار ذکر شده می‌باشد: «وَلَقَدْ فَتَّنَ اللَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ لَيَعْلَمَنَّ الْكاذِبِينَ»؛ ما کسانی را که پیش از آنان بودند آزمودیم (و این‌ها را نیز امتحان می‌کنیم) باید علم خدا درباره کسانی که راست می‌گویند و کسانی که دروغ می‌گویند تحقق یابد. واژه «فَلَيَعْلَمَنَّ» به دو وجه قرائی خوانده شده است؛ عده‌ای به نصب یا و لام «فَلَيَعْلَمَنَّ» و برخی دیگر «فَلَيَعْلَمَنَّ» به ضم یا و کسر لام قرائت نموده‌اند، قرائت مشهور آیه به نصب یا و لام می‌باشد (ابن جزری، بی‌تا: ۵۴/۳). در برخی از آیات قرآن افعال به دو صورت معلوم و مجهول قرائت شده‌اند. صادقی تهرانی قرائت اول را برمی‌گزیند و در ادامه به ذکر روایت وارد می‌پردازد: «فِي الْكَافِي وَ رُوْيِ عن أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (ع)، قِرَاءَةً: عَلَى (ع)، فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ» و در جایی دیگر آمده است: «قِرَاءَةً: عَلَى (ع)، فَلَيَعْلَمَنَّ»، بنصب الياء و نصب اللام و هو مروی عن جعفر بن محمد و محمد بن عبد الله بن حسن» (صادقی تهرانی، ۱۲۶۵: ۲۳/۱۶).

از جمله معیارهایی که در تفسیر قرآن مورد توجه مفسرانی از جمله صادقی تهرانی قرار گرفته است، روایات اهل بیت (ع) می‌باشد؛ روایات علاوه بر این که در تفسیر قرآن به ایفای نقش مؤثر خود می‌پردازند در ترجیح قرائات نقش بسزایی دارند.

از روایات می‌باشد. مثال دیگر در این مهم، سوره (مریم ۱) می‌باشد که ترجیح قرائت متواتر با تکیه بر روایات انجام گرفته است. «كَهِيعَصٌ»؛ كهیعاص، به سه وجه قرائی خوانده شده است؛ قرائت مشهور و متواتر «کاف، ها، یا، عین، صاد» می‌باشد. حمزه، اعمش، طلحه، ضحاک و عاصم این‌گونه قرائت کرده‌اند؛ وجه دوم قرائی به صورت «کاف، ه، ی، عین، صاد» که با کسرها و نصب یا قرائت شده است، وجه سوم قرائت «کاف، ه، ی، عین، صاد» می‌باشد، ضمها و نصب یا، زهری، ابن جریر و کسایی وجه سوم را خوانده‌اند (دانی، ۱۹۳۰: ۸۴؛ دمیاطی، ۲۷۴: ۱۴۰۷؛ ابن خالویه، ۱۴۲۱: ۴۲۵؛ ابن زنجله، ۱۴۳۰: ۸۵۴). صادقی تهرانی، در ترجیح قرائت متواتر و یا همان وجه اول، معتقد است از آن جایی که قرائت متواتر و مشهور، قرائت به وجه اول می‌باشد آنچه مورد نظر و توجه است، همین وجه بوده و در اثبات صحت قرائت برگزیده خود به روایات نیز استناد می‌کند.

در روایات آمده است: «اخرج ابن مردویه عن الكلبی انه سئل عن «كَهِيعَصٌ»، فحدث عن ابا صالح عن ام هانی عن رسول الله (ص)، قراءة: کاف، ها، یا، عین، صاد (سيوطی، ۱۹۹۳: ۲۸۵ / ۴)، حاکم نیشابوری، بی‌تا: ۲۵). در روایتی دیگر این‌گونه می‌خوانیم: «رواه فی عن ابی عبدالله (ع)، هذه اسماء الله منقطعه و اما قراءة «كَهِيعَصٌ»، کاف، ها، یا، عین، صاد (طوسی، بی‌تا: ۴ / ۵۶۴ / ۴). طبری، ۱۴۱۲: ۴۵، سیوطی، ۱۹۹۳: ۵۲

نصاری را ولی (و دوست و تکیهگاه خود) انتخاب نکنید! آنها اولیای یکدیگرند و کسانی که از شما با آنان دوستی کنند، از آنها هستند خداوند، جمعیت ستمکار را هدایت نمی‌کند، خداوند مسلمانان را از دوستی با یهود و نصاری منع می‌کند و در آیه ۵۲ نیز آمده است: «فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَسْرَعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشِي أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِي بِالْفَحْشَ أَوْ أَمْرٌ مِّنْ عِنْدِهِ فَيَصْبِحُوا عَلَى مَا أَسْرُوا فِي أَنفُسِهِمْ تَادِيْنِ» (ولی) کسانی را که در دل‌هایشان بیماری است می‌بینی که در (دوستی با آنان)، بر یکدیگر پیشی می‌گیرند، و می‌گویند: «می‌ترسمی حادثه‌ای برای ما اتفاق بیفت (و نیاز به کمک آنها داشته باشیم!)» شاید خداوند پیروزی یا حادثه دیگری از سوی خود (به نفع مسلمانان) پیش بیاورد و این دسته، از آن‌چه در دل پنهان داشتند، پیشیمان گردند؛ در این آیه خداوند به واکنش مسلمانان نسبت به موضوع مطرح شده در آیه اشاره می‌کند و یک جمله مستأنفه می‌باشد و با توجه به آیات قبل می‌توان گفت: قرائت «يَقُولُ» قرائت مشهور مورد تأیید می‌باشد (صادقی تهرانی، ۱۳۶۵ / ۹). نقش آفرینی سیاق به صورت جزئی است، در مثال مذکور نقش سیاق، نقش مویدی می‌باشد؛ به گونه‌ای که قرائت متواتر را مورد تأیید قرار می‌دهد و سیاق سوره، آیه، جمله و کلمه در اختیار قرائت نقش دارند.

نقش سیاق در ترجیح قرائت، نیز در سوره (صفات/ ۱۳۰)، قابل تبیین است. «سَلَامٌ عَلَى

بهره‌گیری از سیاق در ترجیح قرائت از جمله دیگر معیارهای مورد توجه در ترجیح یک قرائت، بهره‌گیری از سیاق می‌باشد، بهره‌گیری از سیاق به این معنا نیست که صرف تکیه بر سیاق می‌توان قرائت صحیح را پیدا کرد، بلکه سیاق می‌تواند به عنوان یک معیار ترجیحی و یا تأییدی نقش خود را ایفا کند. در ارتباط با این مهم، می‌توان به سوره (مائده/ ۵۳)، اشاره کرد: «وَ يَقُولُ الَّذِينَ ءامَنُوا أَهُؤُكُمُ الَّذِينَ أَفْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لِمَعَكُمْ حَبِطَ أَعْمَالُهُمْ فَاصْبَحُوا خَاسِرِينَ»؛ آن‌ها که ایمان آورده‌اند می‌گویند: «آیا این (منافقان) همان‌ها هستند که با نهایت تأکید سوگند یاد کردند که با شما هستند؟! (چرا کارشان به اینجا رسید؟!)» (آری)، اعمالشان نابود گشت، و زیانکار شدند.

واژه «يَقُولُ» به دو وجه قرائی (يَقُولُ با رفع لام و يَقُولُ با نصب لام) قرائت شده است؛ قرائت مشهور آیه «وَيَقُولُ» با رفع فعل مضارع است (ابوالعلاء عطار، ۱۴۱۴ / ۲). ابو عمر و (و يَقُولُ) را با نصب فعل مضارع خوانده است (ابن جزری، بی‌تا، ۲۵۴). در صاحب تفسیر الفرقان به ذکر اختلاف قرائت در ارتباط با واژه مذکور پرداخته شده است و قرائت (و يَقُولُ) را قرائت مشهور و ارجح دانسته است و می‌نویسد با توجه به اینکه خداوند در آیه ۵۱ می‌فرماید: «يَا يَهُوا الَّذِينَ ءامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَ النَّصَارَى أُولَيَاءَ بَعْضُهُمُ أُولَيَاءَ بَعْضٍ وَ مَنْ يَتَوَلَّهُمْ مَنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ»؛ ای کسانی که ایمان آورده‌اید! یهود و

توجه به (سوره توبه/۷۳) می‌توان به تبیین این موضوع رسید. «يَأَيُّهَا النَّٰٓيْسِينَ جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظُهُمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ»؛ ای پیامبر! با کافران و منافقان جهاد کن، و بر آن‌ها سخت بگیر!

جایگاهشان جهنم است و چه بد سرنوشتی دارند.

در آیه فوق «جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ» به دو وجه قرائی خوانده شده است؛ عده‌ای واژه المنافقین را با واو «جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ» و عده‌ای آن را با باء «جَاهِدِ الْكُفَّارِ بِالْمُنَافِقِينَ» قرأت کرده‌اند. صادقی تهرانی، برای معرفی این اختلاف قرائی از کتب دیگری بهره گرفته است و اختلاف قرائت را از قول آنان نقل می‌کند. تکیه که ایشان در تبیین اختلاف قرائی به آنان استناد جسته است شامل: ۱-نور النقلین ۲-تفسیر قمی ۳-امالی طوسی ۴-جمع البيان می‌باشد و آن را با یک متن واحد از آنان نقل می‌کند: «از امام صادق (ع)، روایت شده است که نزول آیه «جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ» است به واو عطف و حضرت (ع)، در بیان معنی آن این‌گونه فرمودند: «رسول خدا (ص)، با کفار و جهاد کرد و علی (ع)، با منافقین و جهاد علی (ع) مثل جهاد رسول خدا (ص) استم و در حقیقت معنی این است که، ای پیامبر (ص)، تو با نفس نفیس خود با کفار جهاد کن و علی (ع) را مأمور کن بعد از تو به جهاد با منافقین پردازد. در این کتب نیز قرائت غیر مشهور «بِالْمُنَافِقِينَ» نیز ذکر شده است و مفسران به آن نگاهی گذرا داشته‌اند و تبیینی را در این خصوص، ذکر نکرده‌اند (صادقی تهرانی، ۱۳۶۵: ۱۳/۲۲۵).

إِلْيَاسِينَ؛ سلام بر الياسین. واژه إِلْيَاسِينَ، به دو وجه قرائی خوانده شده است، برخی آن را با کسر همزه إِلْيَاسِينَ و برخی با مد همزه آل یاسین قرائت کرده‌اند (صادقی تهرانی، ۱۳۶۵: ۲۵/۱۹۹).

ابن عامر، نافع، ورش، یعقوب، قرائت «آل یاسین» خوانده‌اند و برخی دیگر «آل یاسین» (ابن خالویه، ۱۴۲۱: ۲۲۷). نکته قابل توجه در تفسیر الفرقان این است که صادقی تهرانی اگر چه از هر دو قرائت «آل یاسین» و «آل یاسین» در کتاب خود یاد می‌کند و قرائت «آل یاسین» را بر قرائت دیگر ترجیح می‌دهد، اما قرائت دیگر را نیز قابل قبول می‌داند.

وی در ترجیح قرائت «إِلْيَاسِينَ» که همان قرائت مشهور و متداول است، می‌گوید: «آن‌چه با سیاق آیات سازگار است قرائت إِلْيَاسِينَ می‌باشد و بر یک شخص دلالت دارد و نه بر یک خانواده و گروه چرا که در ادامه می‌فرماید: «إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ» (صادقی تهرانی، ۱۳۶۵/۲۵). ریشه این اختلافات تفسیری را تحت دو عامل می‌توان دسته بندی کرد: ۱-رسم مصحف ۲-اختلافات قرائی ناشی از آن؛ شواهد متنی همچون سیاق آیات عاملی برای تعیین و ترجیح یک قرائت بر سایر قرائات است.

بهره‌گیری از نظرات سایر مفسران در معرفی اختلاف قرائات و ترجیح قرائت بهره‌گیری از نظرات دیگر مفسران در معرفی و ترجیح قرائت، از دیگر معیارهایی است که مفسر با مراجعه به آن‌ها به ارائه قرائت مورد نظر می‌پردازد. با

رأی و نظر مفسر الفرقان در ارتباط با اختلاف قرائت، تابع نظرات سایر مفسران بوده و به تبع آنها به تأکید قرائت متواتر و مشهور می‌پردازد و در تحلیل قرائت غیر مشهور در آیه (توبه/۷۳) دیدگاه و نظری را ارائه نمی‌کند و در (توبه/۱۱۸)، ضمن بیان اختلاف قرائت از کتب دیگر به صورت جزئی و گذرا به ارائه نظر خود می‌پردازد. نکته مهم آن‌که در این اختلاف قرائات یک جانشینی و ابدالی صورت گرفته که منجر به تبدیل حروف و حرکات به یکدیگر شده است.

مثال دیگری که می‌توان آن را تحت معیار مذکور قرار داد، آیه (اسراء/۱۶) می‌باشد که مفسر در معرفی اختلاف قرائات و نیز ترجیح آن به ارائه نظرات دیگر کتب پرداخته است: «وَ إِذَا أَرَدْنَا أَن نُهَلِّكَ قَرْيَةً أَمْرَنَا مُتْرَفِيهَا فَسَقَطُوا فِي هَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرَنَا هَا تَدْمِيرًا»؛ هنگامی که بخواهیم شهر و دیاری را هلاک کنیم، نخست اولمر خود را برای «مترفین» (و ثروتمندان مست شهوت) آن‌جا، بیان می‌داریم، سپس هنگامی که به مخالفت برخاستند و استحقاق مجازات یافتد، آن‌ها را به شدت درهم می‌کوییم.

تفسر بعد از ذکر اختلاف قرائت در آیه مذکور با تمسک به تفاسیری مانند: نورالقلین، مجمع البیان و تفسیر عیاشی می‌نویسد: «واژه «مُتْرَفِيهَا»، به دو وجه مشهور شده است، عده‌ای آن را با تخفیف راء خوانده‌اند «مُتْرَفِيهَا» و عده‌ای دیگر آن را به تشديد راء خوانده‌اند «مُتْرَفِيَّهَا» و در ادامه قرائت متواتر و مشهور «مُتْرَفِيهَا»

شاهد مثال دیگر در این مهم، سوره (توبه/۱۱۸)، می‌باشد. «وَ عَلَى الْقَلَاثَةِ الَّذِينَ حُلَفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتْ وَ ضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَ ظَنُونُهُمْ أَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ إِلَيْهِ شُمُّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ النَّوَّابُ الرَّحِيمُ»؛ (همچنین) آن سه نفر که (از شرکت در جنگ تبوک) تخلف جستند، (و مسلمانان با آنان قطع رابطه نمودند)، تا آن حد که زمین با همه وسعتش بر آنها تنگ شد (حتی) در وجود خویش، جایی برای خود نمی‌یافتد (در آن هنگام) دانستند پناهگاهی از خدا جز سوی او نیست سپس خدا رحمتش را شامل حال آنها نمود، (و به آنان توفيق داد) تا توبه کنند خداوند بسیار توبه‌پذیر و مهربان است. واژه «حُلَفُوا»، به دو وجه قرائی خوانده شده است، عده‌ای آن را با تشديد لام «حُلَفُوا»، و عده‌ای دیگر آن را «خَالَفُوا» قرأت کرده‌اند. مؤلف تفسیر الفرقان برای تحلیل و معرفی اختلاف قرائت واژه «حُلَفُوا» از کتب احتجاج طبرسی، تفسیر عیاشی، مجمع البيان، نورالقلین بهره گرفته است و به بیان اختلاف قرائت پرداخته و با شاره‌ای کوتاه به تفسیر آیه، قرائت مشهور و متواتر را بر می‌گزیند. معنای «حُلَفُوا» به معنای عقب افتادن است و در جنگ تبوک به معنای عقب افتادن در این جنگ است و گناهی نیست که نیاز به توبه کردن داشته باشد، در حالی که «خَالَفُوا» به معنای مخالفت کردن می‌باشد و آن‌چه را باید پذیرفت قرائت «حُلَفُوا» می‌باشد. (صادقی، ۱۳۶۵: ۳۲۶).

سخن آخر این‌که روش‌های به کارگیری صادقی تهرانی در ترجیح یک قرائت بسیار متفاوت و متنوع می‌باشد که برای بیان ترجیح قرائات مورد پذیرش خود به آن‌ها استناد جسته و احتجاجات خود را بر اساس آن‌ها استوار نموده است.

منابع

- قرآن کریم
- ابن بابویه، محمدبن علی، (۱۳۶۷)، من لا يحضر الفقيه، تهران: نشر صدوق.
- ابن الباذش، احمدبن علی، (۱۴۰۳)، الاقناع فی القراءات السبع، دمشق: دارالفکر.
- ابن جزری، محمدبن محمد، (بی‌تا)، النشر فی قرائات العشر، تحقيق محمد علی الضیاع، بیروت: دارالكتب العلمیة.
- ابن حزم، علی بن احمد، (۱۳۲۱)، الفصل فی الملک و الاهواء والنحل، قاهره: مکتبة الخانجي.
- ابن خالویه، حسین بن احمد، (۱۴۲۱)، الحجۃ فی القراءات السبع، تحقيق دکتر عبدالعال سالم مکرم، بیروت: موسیّة الرسالہ.
- ابن زنجله، عبدالرحمان بن محمد، (۱۴۰۲)، حجۃ القراءات، بیروت: موسیّة الرسالہ.
- ابن شریح، ابی عبدالله محمد، (۱۲۲۱)، الکافی فی القراءات السبع، تحقيق احمد محمود عبدالسمیع، بیروت: دارالكتب العلمیة.
- ابن مجاهد، ابویکر احمدبن موسی، (۱۹۸۸)، السیع فی القراءات، مصر: دارالمعارف.

را قرائت ارجح خود قرار داده است» (صادقی تهرانی، ۱۳۶۵: ۲۲۲).

نتیجه گیری

شاخص و مؤلفه صادقی تهرانی در انتخاب قراءات، قرائت مشهور و متواتر حفص از عاصم می‌باشد و در تمامی موارد اختلاف قرائی، با ترجیح آن بر سایر قرائات مذکور، نظر و رأی خود را بیان می‌کند. ارزیابی رویکردهای مفسر در اختلاف قرائات، در موارد ذیل خلاصه می‌گردد:

۱. مفسر از پرداختن به اختلاف قرائات به طور گسترده خودداری می‌کند و تنها در برخی موارد به تحلیل آن‌ها دست می‌زند.
 ۲. نقد ایشان نسبت به سایر اختلاف قرائات کوتاه و گذرا می‌باشد و این خود عاملی برای کمتر پرداختن به موارد اختلاف قرائی در تفسیرش می‌باشد.
 ۳. روایاتی که بیانگر روایتی غیر از قرائت مشهور باشد را بشدت رد می‌کند.
 ۴. گاهی دو قرائت را با توجه به اینکه نمایانگر دو معنای مختلف است، بر می‌گریند.
- برخی از مهم‌ترین معیار و ملک‌های مورد نظر مفسر که با تکیه و بهره‌گیری از آنان به ترجیح قرائت مشهور دست می‌زنند، عبارتند از: ترجیح یک قرائت و نقد دیگر قرائات با تکیه بر دیگر آیات قرآن، تواتر و بهره‌گیری از قواعد فقهی در اثبات - تحلیل و ترجیح یک قرائت، بهره‌گیری از سیاق در ترجیح قرائت، ترجیح قرائت با تکیه بر روایات.

- ابوالعلاء عطار، حسن بن احمد، (۱۴۱۴)، *غاية الاختصار في قراءات العشرة ائمة الامصار*، تحقيق دکتور اشرف محمد فؤاد طلعت، جدۀ: موسسه علوم القرآن.
- بخاری، محمدبن اسماعیل، (۱۴۰۱)، *صحیح البخاری*، بیروت: دارالفکر.
- حاکم نیشابوری، حافظ ابی عبدالله، (بی‌تا)، *المستدرک على الصحيحین*، بیروت: دارالعرفة.
- حجتی، سیدمحمدباقر، (۱۳۸۶)، *مقدمه‌ای بر تاریخ قراءات قرآن کریم*، تهران: انتشارات اسوه.
- دانی، ابوعمرو، (۱۹۳۰)، *التیسیر فی القراءات السبع*، تحقیق اتوبرتل، استانبول: مطبعة الدولة.
- دمیاطی، شهاب الدین، (۱۴۰۷)، *اتحاف فضلاء البشر فی القراءات الاربعة عشر*، تحقيق دکتور شعبان محمداسماعیل، بیروت: عالم الكتب.
- سیوطی، جلال الدین، (۱۹۹۳)، *الدر المنثور*، بیروت: دارالفکر.
- شاهین، عبدالصبور، (۱۳۸۲)، *تاریخ قرآن*، ترجمه حسین سیدی، مشهد: به نشر.
- صادقی تهرانی، محمد، (۱۳۶۵)، *الفرقان فی تفسیر القرآن بالقرآن*، قم: انتشارات فرهنگ اسلامی.
- طباطبایی، سید محمد حسین، (۱۴۱۷)، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
- طرسی، فضل بن حسن، (۱۳۷۲)، *مجمع البیان فی تفسیر القرآن*، تهران: انتشارات ناصر خسرو.
- طبری، جعفرین محمد، (۱۴۱۲)، *جامع البیان فی تفسیر القرآن*، بیروت: دارالعرفة.
- طوسي، ابوجعفر بن محمد بن حسن، (بی‌تا)، *تهذیب الاحکام*، بیروت: دارالتعارف للمطبوعات.
- فراء، ابوذکریاء یحیی بن زیاد، (بی‌تا) معانی القرآن، مصر: دارالمصریة للتألیف والترجمة.
- فراتی، عبدالوهاب، (۱۳۹۳)، *روحانیت و تجدد با تاکید بر جریان‌های فکری - سیاسی حوزه علمیه قم*، بی‌جا: بی‌تا.
- فیض کاشانی، محمدحسن، (۱۴۰۶)، *الوافى*، اصفهان: کتابخانه امام امیرالمؤمنین علی علیه السلام.
- قتمی، ناصربن مسعود، (۱۴۳۳)، *القراء المدرجة مفهومها وأثراها*، ریاض: دارالکنوز للنشر.
- قرطبی، عبدالوهب بن محمد، (۱۴۲۷)، *المفتاح فی اختلاف القراءة السبعة المسمى بالمشهورین*، تحقيق دکتور حاتم صالح، دمشق: دارالبشایر.